

**Tytuł : „Eügentlücherabrieß, deß Schloßes undt der Stadt
Straßburgk, wie dieselbes im Jahr 1656”**

Autor : JohanPleisner (prawdopodobnie)

Temat i słowa kluczowe: Brodnicka, fortyfikacje, plany
kartograficzne

Opis : mapa rękopiśmienna

Data wydania/powstania :1656

Typ zasobu : rękopis

Język : niemiecki

Archiwum : Riksarkivet (Stockholm)

Nazwa zespołu: Krigshist. handl. C X G, XV a

Sygnatura: nr 14 (kartavd., m:a form.)

Uwaga: Zrealizowano ze środków Ministra Nauki i
Szkolnictwa Wyższego na działalność upowszechniającą naukę
nr um. 610/P-DUN/2016 na zadanie: Dziedzictwo Anny
Wazówny (1568-1625): digitalizacja i umieszczenie w Internecie
spuścizny epistolograficznej.

Nazwy na mapie.

Oryginał	Tłumaczenie
Lewy górny róg: dwa razy <i>Morrast</i> , po obu stronach drogi; prawy górny róg: <i>Morrast</i> .	Morrast = bagno, błoto
Poniżej: <i>Vorstadt</i>	Przedmieście
Zamek koło Drwęcý (lewy dolny róg mapy):	
- u góry <i>Vorschloß</i>	Przedzamcze
- wewnątrz zamku: <i>AlteSchlos</i>	Stary Zamek
Opis wewnątrz miasta	
Eügentlücherabrieß, deß Schloßes undt der Stadt Straßburgk, wie dieselbes im Jahr 1656. mit ihremThoren, maurenundt WällenVersehengewe=ßen,	Właściwy zarys (abrys) zamku i miasta Brodnica [Strasburgk], jak te wyglądały w roku 1656 ze swymi wieżami, murami, wałami na rozkaz Jego Królewskiej Mości

undtauffbefehl S ^r . Königl. Maytt. Unßeren allernädigster König undtHerren, mihrdem 8. Junÿ Stili NoviIst ^a Uberandworttetworden.	naszego Króla i Pana, za który [plan] zostałem wyznaczony odpowiedzialnym w dniu 8 czerwca [1656] nowego stylu.
Uwaga: ^a Słowo poprawiano.	

Skala: 60 (prętów reńskich ?) = 139 mm, około 1: 1 625.

Wymiary: 512 x 366 mm.

opracowali: Janusz Dąbrowski, Karol Łopatecki

Moskwa.

Moskwa

Moskwa

Vorstadt.

Vorstadt.

Alte Schloss.

Einige Stellen abwärts, s. d. Ostseite des Flusses
Vorstadt, s. d. Ostseite des Flusses, 1656.
mit einem Thore, man ersieht leicht, dass es
hier, hies nicht bloß die alte, sondern die neue
altes, in der That, hies Vorstadt, nicht Vorstadt,
Sicht Neu, s. d. Westseite des Flusses,

